

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1982-1983

15 APRIL 1983

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 23 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Om tot provincieraadslid te worden gekozen moet men thans, lidens artikel 23 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, de volle leeftijd van 25 jaar hebben bereikt.

Strevend naar parallelisme met de gemeenteinstellingen wenst de regering de verkiesbaarheidsleeftijd voor de provincieraad van 25 tot 21 jaar terug te brengen.

Enig artikel.

Deze bepaling transponeert in de provinciekieswet wat voorgeschreven is door artikel 65, 3^e, van de gemeentekieswet.

Wat de verkiesbaarheidsleeftijd betreft, is de toestand aldus dezelfde voor de provincieraad als voor de gemeenteraad.

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,*

Ch.-F. NOTHOMB.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1982-1983

15 AVRIL 1983

PROJET DE LOI

modifiant l'article 23 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Actuellement, pour être élu conseiller provincial, il faut, conformément à l'article 23 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, être âgé de 25 ans accomplis.

Par souci de parallélisme avec les institutions communales, le Gouvernement entend ramener l'âge de l'éligibilité au Conseil provincial de 25 à 21 ans.

Article unique.

Cette disposition transpose dans la loi électorale provinciale ce qui est prévu par l'article 65, 3^e, de la loi électorale communale.

Ainsi, en ce qui concerne l'âge de l'éligibilité, la situation est la même pour le Conseil provincial que pour le Conseil communal.

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,*

Ch.-F. NOTHOMB.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wegeving, negende kamer, de 22ste maart 1983 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van artikel 23 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen », heeft de 23ste maart 1983 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit
de HH. :

P. TAPIE, *kamervoorzitter*;
P. KNAEPEN,
A. VANWELKENHUYZEN, *staatsraden*;

Mevr. :

R. DEROY, *toegevoegd griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-Th. BOURQUIN, eerste auditor.

De Griffier,
(get.) R. DEROY.

De Voorzitter,
(get.) P. TAPIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, le 22 mars 1983, d'une demande de d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un projet de loi « modifiant l'article 23 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales », a donné le 23 mars 1983 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

La chambre était composée de

MM. :

P. TAPIE, *président de chambre*;
P. KNAEPEN,
A. VANWELKENHUYZEN, *conseillers d'Etat*;

Mme :

R. DEROY, *greffier assumé*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par Mme M.-Th. BOURQUIN, premier auditeur.

Le Greffier,
(s.) R. DEROY.

Le Président,
(s.) P. TAPIE.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

In artikel 23, eerste lid, 2^e, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, worden de woorden « vijfentwintig jaar » vervangen door de woorden « eenentwintig jaar ».

Gegeven te Motril (Spanje), 5 april 1983.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,*

Ch.-F. NOTHOMB.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Dans l'article 23, alinéa 1^{er}, 2^e, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, les mots « vingt-cinq ans » sont remplacés par les mots « vingt et un ans ».

Donné à Motril (Espagne) le 5 avril 1983.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,*

Ch.-F. NOTHOMB.